



## Decenio de las Naciones Unidas sobre La Biodiversidad

Ref.: SCBD/SEL/JS/vf/80419

5 de julio de 2012

### NOTIFICACIÓN

#### **Selección de representantes de las comunidades indígenas y locales que recibirán financiamiento para la participación en la Reunión Regional Preparatoria para América Latina y el Caribe para la undécima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB (13-16 agosto) y el Taller Regional para capacitadores de las Comunidades Indígenas y Locales de América Latina y el Caribe sobre los Artículos 8 (j), 10(c) y disposiciones conexas del CDB y el Protocolo de Nagoya sobre ABS (17-18 de agosto) - Asunción, Paraguay**

Estimado/a Sr. / Sra.:

Le escribo en relación a la Reunión Regional Preparatoria para América Latina y el Caribe para la undécima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB y el **Taller Regional para capacitadores de las Comunidades Indígenas y Locales de América Latina y el Caribe sobre los Artículos 8 (j), 10(c) y disposiciones conexas del CDB y el Protocolo de Nagoya sobre ABS**, que se celebrarán, respectivamente, del 13 al 16 de agosto y los 17 y 18 de agosto de 2012, en Asunción, Paraguay, gracias al generoso financiamiento de los Gobiernos de España y Japón y de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) a través del Proyecto de GEF para ALC sobre ABS.

Me complace informarle que, tras haber considerado todas las candidaturas recibidas, se ha terminado la selección de los participantes de las comunidades indígenas y locales de América Latina y el Caribe para recibir asistencia financiera en apoyo a su participación.

La selección se llevó a cabo en colaboración con la Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad de América Latina y el Caribe- (RMIB-ALC) tomando en consideración una representación justa y equitativa subregional y un equilibrio de género. La lista de beneficiarios de la asistencia financiera se adjunta como anexo. La Secretaría se comunicará directamente con los participantes seleccionados para hacer los arreglos de viaje.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Braulio Ferreira de Souza Dias  
Secretario Ejecutivo

#### **Adjuntos.**

1 Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales del CDB y de CIPN, comunidades indígenas y locales y organizaciones Internacionales

Anexo

**Lista de los representantes de las comunidades indígenas y locales seleccionados para recibir financiamiento para la participación en la Reunión Regional Preparatoria para América Latina y el Caribe para la undécima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB (13-16 agosto) y el**

**el Taller Regional para capacitadores de las Comunidades Indígenas y Locales de América Latina y el Caribe sobre los Artículos 8 (j), 10(c) y disposiciones conexas del CDB y el Protocolo de Nagoya sobre ABS, 17 y 18 de agosto, en Asunción, Paraguay**

|     | País       | Nombre                             | Organización  | Reunión COP 11<br>13-16 agosto | Taller Instructores 17-18 agosto |
|-----|------------|------------------------------------|---|--------------------------------|----------------------------------|
| 1.  | Argentina  | Maria Olga Curipan                 | Comunidad Ruka Kimun Mapuche  | Financiada                     | Financiada                       |
| 2.  | Bolivia    | Antonio Q'apaj Conde Choque        | Centro de Estudios Multidisciplinarios Aymara   | Financiado(a)                  | No financiado(a)                 |
| 3.  | Bolivia    | Carmen Miranda                     | ICCA Consortium   | Financiado(a)                  | No financiada                    |
| 4.  | Brazil     | Diana Nascimento                   | Conservation International  | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 5.  | Brazil     | Lourdes Laureano                   | Articulación Pacari   | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 6.  | Chile      | Hortencia Hidalgo Cáceres          | Consejo Autónomo Aymara   | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 7.  | Chile      | Valeria Aurora Pakarati Troncoso   | Asociación Indígena Rapa Nui Pakarati   | Financiado(a)                  | No financiado(a)                 |
| 8.  | Colombia   | Hernando Chindoy Chindoy           | Organización Tribunal de Pueblos y Autoridades Indígenas del Sur Occidente Colombiano                           | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 9.  | Colombia   | Alba Alicia Rosero                 | Organización Indígena para la Investigación: Tierra y Vida  | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 10. | Colombia   | Alba Lucia Castañeda Vélez         | Corporación Red Nacional de Mujeres Comunales, Comunitarias, Indígenas y Campesinas de la República de Colombia | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 11. | Colombia   | Narcisa Ramos Bautista             | Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC)   | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 12. | Colombia   | Belkis Florentina Izquierdo Torres | Comisión Técnica de la Mesa Permanente de Concertación de Colombia  | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 13. | Costa Rica | Ana Iris Elizondo Maroto           | Asociación de Desarrollo del Territorio de Boruca   | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 14. | Ecuador    | Iza Anguisaca Susana Elizabeth     | Coordinadora Andina de Organizaciones Indígenas (CAOI)  | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 15. | Ecuador    | Yolanda Teran                      | Andes ChinchaSuyu   | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |
| 16. | Ecuador    | Janeth Nelly Cuji Gualinga         | Federación Organizaciones de la Nacionalidad Kichua de Sucumbios  | Financiado(a)                  | Financiado(a)                    |

|     | <b>País</b> | <b>Nombre</b>                 | <b>Organización</b>   | <b>Reunión COP 11<br/>13-16 agosto</b> | <b>Taller Instructores 17-18 agosto</b> |
|-----|-------------|-------------------------------|---|--|---|
| 17. | Ecuador     | Maria Dolores Vera            | Red Internacional del Manglar   | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 18. | Guatemala   | Dolores Cabnal                | Asociación SOTZIL   | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 19. | Guyana      | Ronella Hill-Wharton          | Justice Institute Guyana Inc.   | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 20. | Honduras    | Jairo Wood Granwell           | Consejo Territorial Indígena de Brus Laguna de la Biosfera de Rio Plata, DIUNAT/MASTA | Financiado(a)                          | Not Financiado(a)                       |
| 21. | México      | Maria Anabela Flores          | Mujeres Yaquis Jamut Boo'o A.C  | Financiado(a)                          | No Financiado(a)                        |
| 22. | México      | Daniela Juárez                | Red de Turismo Indígena de México (RITA)  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 23. | México      | Melquisedec González Juárez   | Secretaría del Medio Ambiente - Dirección de Pueblos Indígenas                        | Financiado(a)                          | No Financiado(a)                        |
| 24. | Nicaragua   | Cynthia Marie Miguel Downs    | Consejo Regional Autónomo de la Costa Atlántica de Nicaragua                          | Financiado(a)                          | No Financiado(a)                        |
| 25. | Panamá      | Deidamia López Smith          | Organización de las Mujeres Indígenas Unidas por la Biodiversidad de Panamá           | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 26. | Panamá      | Florina López Miro            | Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 27. | Panamá      | Mary Acosta Pinilla           | Fundación Ngäbe-Bugle   | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 28. | Panamá      | Nis Niskidili Porras Iglesias | Grupo J.O.V.E.N.  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 29. | Paraguay    | Leonarda Duarte               | Organización Uchiguinaire kot-Ache  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 30. | Paraguay    | Orlando Gómez                 | Red de Comunicadores del Chaco  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 31. | Paraguay    | Laurentina Santacruz          | Organización de Mujeres Trabajadoras Nivacle  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 32. | Paraguay    | Crescencio Cáceres            | Consejo de Pueblos Indígenas del Chaco Paraguayo                                      | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 33. | Perú        | Zenón Porfidio Gómez Apaza    | Asociación Savia Andina Pukara  | Financiado(a)                          | No Financiado(a)                        |
| 34. | Perú        | Luz Marina Mamani Martinez    | Organización Pueblo Quechua Perú  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 35. | Saint Lucia | Lindy-Ann Alexander           | Folk Research Centre  | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |
| 36. | Surinam     | Louis Biswane                 | Association of Kalina and Lokono Peoples in Marowjine                                 | Financiado(a)                          | No Financiado (a)                       |
| 37. | Uruguay     | Miguel Pereira                | Mundo Afro  | Financiado(a)                          | No Financiado(a)                        |
| 38. | Venezuela   | Nicolas Bettis Gomez          | Coordinadora Organización Indígena de la Cuenca Amazónica (COICA)                     | Financiado(a)                          | Financiado(a)                           |